



Tondach Česká republika s.r.o.

Bělotínská 722 ; 753 18 Hranice; IČ: 25828584

13

(CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (PL) Dachówki ceramiczne i kształtki / (RU) Керамическая черепица и комплектующие / (UA) Дахова керамічна черепиця та комплектуючі / (LT) Dengiamosios ir jungiamosios keraminės čerpės

Číslo / Nr / No / Číslo / Nr / № / № / Numeris.: DoP-2-03-03-0415

EN 1304 : 2013

Figaro 11 - (CZ) Střešní krytina a vnější obklad stěn / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SK) Strešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (PL) Dachówki i zewnętrzne okładziny ścian / (RU) Кровельное покрытие и внешняя обшивка стен / (UA) Дахова покриття та зовнішнє покриття стін / (LT) Stogų dangų ir išorinių sienų apdaila

(CZ) Mechanická odolnost / (DE) Mechanische Festigkeit / (EN) Mechanical resistance / (SK) Mechanická odolnosť / (PL) Wytrzymałość mechaniczna / (RU) Механическая устойчивость / (UA) Механічна міцність / (LT) Mechaninis atsparumas	(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka reikalavimus
(CZ) Chování při vnějším požáru / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (PL) Zachowanie się podczas pożaru zewnętrznego / (RU) Поведение при воздействии внешнего огня / (UA) Реакція на вогонь ззовні / (LT) Išorinis gaisriškumas	(CZ) Předpokládá se za splněné / (DE) Entspricht den Anforderung / (EN) deemed to satisfy / (SK) V předpokládá sa za splnené / (PL) zakłada się, że spełnione / (RU) Соответствует требованиям / (UA) Відповідає вимогам / (LT) Atitinka reikalavimus
(CZ) Reakce na oheň / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (SK) Reakcia na oheň / (PL) Reakcja na ogień / (RU) Воспламеняемость / (UA) Реакція на вогонь / (LT) Reakcija į ugnį	A1
(CZ) Prosákavost / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (SK) Nepriepustnosť / (PL) Prześciąkliwość / (RU) Водонепроницаемость / (UK) Гідроізоляція / (LT) Nepralaidumas vandeniui	(CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SK) Kategórie 1, Skúšobná metóda 2 / (PL) Kategoria 1. Metoda badawcza / (RU) Уровень требований 1, метод испытания 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (LT) Kategorija 1, bandymo metodas 2
(CZ) Rozměry a mezní odchylky / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SK) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (PL) Wymiary oraz tolerancje graniczne wymiarów / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (LT) Matmenys ir matmenų leidžiamosios nuokrypos	(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka reikalavimus
(CZ) Mrazuvzdornost (trvanlivost) / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (PL) Mrozoodporność (trwałość) / (RU) Морозостойкость/долговечность / (UA) Міцність (морозостійкість) / (LT) Patvarumas (Atsparumas šalčiui)	(CZ) Úroveň 1, (150 cyklů) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / (EN) level 1 (150 cycles) / (SK) Kategórie 1, (150 cyklov) / (PL) Poziom 1. (150 cykli) / (RU) Уровень 1 (150 циклов) / (UA) Категорія 1 (150 циклів) / (LT) lygis 1, (150 ciklų)
(CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (PL) Wydzielanie substancji niebezpiecznych / (RU) Выбросы вредных веществ / (UA) Виділення небезпечних речовин / (LT) Pavojinų medžiagų išsiskyrimas	(CZ) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů a vyhlášce 307/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů - Czech Republik/ (DE) Einklang mit dem Gesetz Nr. 18/1997 Slg.. in der geänderten Fassung und des Dekrets 307/2002 Coll. geänderten Fassung, auf - Czech Republik/ (EN) Compliance Act No. 18/1997 Coll. as amended, and Decree 307/2002 Coll. as amended transcripts - Czech Republik/ (SK) Vyhovuje zákonu č 18/1997 Zb. v znení neskorších predpisov a vyhlášky 307/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov - Czech Republik/ (PL) Spełnia wymagania ustawy nr 18/1997 Dz.U. w brzmieniu późniejszych przepisów oraz obwieszczenia nr 307/2002 Dz.U. RC w brzmieniu późniejszych przepisów- Czech Republik / (RU) Отвечает требованиям закона № 18/1997 Св. зак. в редакции последующих постановлений и директиве № 307/2002 Св. зак. в редакции последующих постановлений - Czech Republik / (UA) Відповідає вимогам закону № 18/1997 Св. зак. у редакції наступних постанов і директиви № 307/2002 Св. зак. у редакції наступних постанов - Czech Republik / (LT) Atitinka reikalavimus pagal įstatymą nr. 18/1997 Dz. U.w ir pranešimą nr 307/2002 - Czech Republik

(CZ) Prohlášení o vlastnostech / (DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (SK) Vyhlásenie o parametroch / (PL) Deklaracja właściwości użytkowych / (RU) Декларация о соответствии / (UA) Декларація продуктивності / (LT) Eksploatacinių savybių deklaracija

Číslo / Nr / No / Číslo / Nr / № / Numeris.: DoP-2-03-03-0415

TONDACH ČESKÁ REPUBLIKA s.r.o.

(4) Bělotínská 722, 753 18 Hranice IČ: 25828584

(1) (CZ) Identifikační kód typu výrobku / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / (EN) Identification code of product type / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (PL) Kod identyfikacyjny rodzaju produktu / (RU) Идентификационный код типа продукта / (UA) Ідентифікаційний код типу продукту / (LT) Produkto tipo identifikacinis kodas

(CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (PL) Dachówki ceramiczne i kształtki / (RU) Керамическая черепица и комплектующие / (UA) Керамічна черепиця та комплектуючі / (LT) Dengiamosios ir jungiamosios keraminės čerpės

(2) (CZ) Identifikace stavebního výrobku / (DE) Identifikation des Bauprodukts / (EN) Identification of the construction product / (SK) Identifikácia stavebného výrobku / (PL) Identyfikacja produktu budowlanego / (RU) Идентификация строительного продукта / (UA) Ідентифікація будівельного продукту / (LT) Statybos produkto identifikavimas

FIGARO 11 (CZ) Základní, poloviční, okrajová levá, okrajová pravá, větrací v barvě přírodní, engobované, glazované a v povrchu hladkých a zdrsňených. / (DE) Ganzer Ziegel, Halber Ziegel, Orggang links, Orggang rechts, Lüfter den Farben engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgerauht. / (EN) basal tile, half tile, marginal left, marginal right, ventilation tile in the colours nature, engobe, glaze with smooth and rough surface / (SK) základná, polovičná, okrajová ľavá, okrajová pravá, vetracia vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladkých alebo štruktúrovaný povrch. / (PL) podstawowa, połówka, krawędziowa lewa, krawędziowa prawa, wentylacyjna w kolorze naturalnym, angobowana, glazurowana oraz o powierzchni gładkiej i chropowatej / (RU) рядовая, половинчатая, крайняя левая, крайняя правая, вентиляционная а цвете натуральном, ангобированом, глазурированом и поверхности гладкой или рифленой / (UA) рядова, половинчатая, бокова ліва, бокова права, вентиляційна кольори: природний, ангобований, глазуриований та поверхні: гладкі та шоршаві / (LT) pagrindinė čerpė, pusinė čerpė, vejalentine kairinė, vejalentine dešinė, ventilacinė natūrali molio, angobuota, glazuruota, lygiu bei šurkščiau paviršiumi

(3) (CZ) Střešní krytina a vnější obklady stěn / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SK) Strešné krytina a vonkajšie obklady stien / (PL) Dachówki i zewnętrzne okładziny ścian / (RU) Кровельное покрытие и внешняя обшивка стен / (UA) Дахове покриття та зовнішнє покриття стін / (LT) Stogų danga ir išorinių sienų apdaila

(6) (CZ) Systém posuzování a ověřování stálosti vlastnosti: / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastnosti systém: / (PL) System oceny i weryfikacji stałości właściwości / (RU) Система оценки и стойкости свойств / (UA) Перевірка продуктивності згідно системи / (LT) Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimas ir tikrinimas: sistema

4

(9) (CZ) Deklarované vlastnosti: / (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (PL) Deklarowane właściwości: / (RU) Декларированные свойства / (UA) Оголошена продуктивність: / (LT) Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

(CZ) Základní charakteristiky / (DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (SK) Základné vlastnosti / (PL) charakterystyki podstawowe / (RU) Основные характеристики / (UA) Основні риси / (LT) Pagrindinės charakteristikos

CZ) Vlastnosti / (DE) Leistung / (EN) Performance / (SK) Vlastnosti / (PL) Właściwości / (RU) Свойства / (UA) Продуктивність / (LT) eksploatacinės savybės

(CZ) Mechanická odolnost / (DE) Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / (SK) Mechanická odolnosť / (PL) Wytrzymałość mechaniczna / (RU) Механическая устойчивость / (UA) Механічна міцність / (LT) Mechaninis atsparumas

(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka

(CZ) Chování při vnějším požáru / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (PL) Zachowanie się podczas pożaru zewnętrznego / (RU) Поведение при воздействии внешнего огня / (UA) Реакція на вогонь ззовні / (LT) Išorinis gaisriskumas

(CZ) Předpokládá se za splnění / (DE) Entspricht den Anforderung / (EN) deemed to satisfy / (SK) v súlade s požiadavkami / (PL) spełnia / (RU) Соответствует требованиям / (UA) Відповідає вимогам / (LT) Atitinka

(CZ) Reakce na oheň / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (HR) Reakcija pri požaru / (SK) Reakcia na oheň / (PL) Reakcja na ogień / (RU) Воспламеняемость / (UA) Реакція на вогонь / (LT) Reakcija į ugnį

A1

(CZ) Průsakavost / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (SK) Nepriepustnosť / (PL) Przesakliwość / (RU) Водонепроницаемость / (UA) Гідроізоляція / (LT) NepRALaidumas vandeniui

(CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (PL) Kategoria 1, Metoda badawcza / (RU) Уровень требований 1, метод испытания 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (LT) kategorija 1, bandymo metodas 2

(CZ) Rozměry a mezní odchylky / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SK) Dimenzje in dovoljena odstopanja / (PL) Wymiary oraz tolerancje graniczne wymiarów / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (LT) Matmenys ir matmenų leidžiamosios nuokrypos

(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka

(CZ) Mrazuvzdornost/trvanlivost / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (PL) Mrozoodporność/trwałość / (RU) Морозостойкость/долговечность / (UA) Міцність (морозостійкість) / (LT) Patvarumas (Atsparumas šalčiui)

(CZ) Úroveň 1, (150 cyklů) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / level 1 (150 cycles) / (SK) Kategória 1, 150 / (PL) Poziom 1, (150 cykli) / (RU) Уровень 1, (150 циклов) / (UA) Категорія 1 (150 циклів) / (LT) lygis 1, (150 ciklų)

(CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (PL) Wydzielanie substancji niebezpiecznych / (RU) Выбросы вредных веществ / (UA) Вивиди шкідливих речовин / (LT) Pavojingų medžiagų išsiskyrimas

(CZ) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů a vyhláše 307/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů - Czech Republic / (DE) Einklang mit dem Gesetz Nr. 18/1997 Slg. in der geänderten Fassung und des Dekrets 307/2002 Coll. geänderten Fassung, auf - Czech Republic / (EN) Compliance Act No. 18/1997 Coll. as amended, and Decree 307/2002 Coll. as amended transcripts - Czech Republic / (SK) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Zb. v znení neskorších predpisov a vyhlášky 307/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov - Czech Republic / (PL) Spełnia wymagania ustawy nr 18/1997 Dz.U. w brzmieniu późniejszych przepisów oraz ogłoszenia nr 307/2002 Dz.U. RC w brzmieniu późniejszych przepisów - Czech Republic / (RU) Отвечает требованиям закона № 18/1997 Сз. зак. в редакции последующих постановлений и директиве № 307/2002 Сз. зак. в редакции последующих постановлений - Czech Republic / (UA) Відповідає вимогам закону № 18/1997 Сз. зак. у редакції наступних постанов і директиви № 307/2002 Сз. зак. у редакції наступних постанов - Czech Republic / (LT) Atitinka reikalavimus pagal istatyma nr. 18/1997 Dz. U.w ir pranešima nr 307/2002 - Czech Republic

(10) (CZ) Vlastnosti výrobku jsou v souladu s výše uvedenou specifikací. / (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung. / (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SK) Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenou špecifikáciou. / (PL) Właściwości produktu są zgodne z powyższą specyfikacją / (RU) Свойства продукта соответствуют вышеуказанной спецификации / (UA) Продуктивність продукту відповідає вищевказаній продуктивності. / (LT) Produkto eksploatacinės savybės, remiantis anksčiau nurodyta specifikacija.

(5); (7); (8) (CZ) Nebyl stanoven / (DE) Nicht anwendbar / (EN) Not applicable / (SK) Nebol stanovený / (PL) Nie zostało określone / (RU) Не установлено / (UA) Не застосовується / (LT) Netaikoma

(CZ) Podepsáno jménem výrobce: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SK) Podpísané y mene výrobce: / (PL) Podpisane w imieniu producenta / (RU) Подписано от имени производителя / (UA) Підписано від імені та за дорученням виробника: / (LT) Gamintojo atstovo parašas

Luděk Bárta, jednatel společnosti, Ing. Kamil Jelábek, jednatel společnosti

(CZ) Jméno a funkce / (DE) Name und Funktion / (EN) Name and function / (SK) Meno a funkcia / (PL) Nazwisko i stanowisko / (RU) Имя и должность / (UA) Прізвище та посада / (LT) Vardas ir pareigos